



# EL PROGRESO

Sirviendo a la comunidad católica de la  
Arquidiócesis de Seattle

Año 3, Número 2

2 DE FEBRERO DEL 2012

DEL ARZOBISPO

## Las fronteras del debate migratorio han cambiado

PÁGINA 5

## “Un amigo fiel no tiene precio”

PÁGINA 4

## “Amor del bueno”

POR +Eusebio Elizondo M.Sp.S.  
Obispo Auxiliar de Seattle

PÁGINA 3

## Escuela católica en Tacoma inicia “academia” bilingüe

PÁGINA 2

## ENTRE AMIGOS

### BENEDICTO, PEREGRINO DE LA CARIDAD

PÁGINA 4

## Movimiento atrae a hispanos hacia dones...

PÁGINA 7

## Durante discurso ante diplomáticos, el papa condena ...

PÁGINA 3

## En su viaje a Haití, sacerdote de Sumner escuchó historias de perseverancia

El mes pasado marcó el segundo aniversario del terremoto devastador en Haití. Luego del desastre de enero 12 de 2010, los donativos y ayuda llegaron de todas partes del mundo. Las fatalidades más tarde variaron entre debajo de 100,000 hasta más de

300,000. Cientos de miles de personas, posiblemente sobre un millón, quedaron en la calle en los días después del temblor de magnitud de 7.0. En la Arquidiócesis de Seattle, “la gente y otros de buena voluntad en el oeste de Washington, donaron

EN SU VIAJE ... sigue pag. 6

## Obispos prometen luchar contra edicto de HHS

WASHINGTON — Los obispos católicos de Estados Unidos tacharon de “literalmente excesiva” la decisión de la Administración Obama de continuar con la exigencia de que la esterilización, los abortivos y los anticonceptivos sean

incluidos virtualmente en todos los planes de salud. El anuncio hecho hoy significa que esta orden administrativa y su muy limitada exención no han cambiado en absoluto; tan sólo habrá un retraso en la aplicación para algunos empleadores.

OBISPOS ... sigue pag. 6

## El llamado del Señor al discipulado

Al final de cada celebración de la Misa, quienes han participado son comisionados y enviados. La traducción nueva del Misal Romano le ofrece al sacerdote o diácono varias opciones, todas enfatizan “el envío”. “Vayan en paz, la Misa ha terminado”. “Vayan y anuncien el Evangelio del Señor”. “Vayan en paz, glorificando al Señor con su vida”. “Vayan en paz”.



Excmo. J. Peter Sartain,  
Arzobispo de Seattle

El mes pasado, junto con cada diócesis en los Estados Unidos, observamos la Semana de Conciencientización Vocacional. Esta observancia anual nos invita a centrar la atención en el llamado perenne de Dios a ciertos miembros de la Iglesia para servir al resto de la Iglesia en el ministerio ordenado y la vida consagrada. En una arquidiócesis grande y creciente como la nuestra, los esfuerzos de promover las vocaciones son cruciales para el trabajo de la evangelización, nuestro bienestar espiritual y nuestro mismo futuro.

Siempre ha sido así. Me encanta leer acerca de los primeras épocas de la evangelización católica en el noroeste del Pacífico, porque vengo a conocer a los héroes y a las heroínas que aceptaron el llamado de Dios para hacer de Jesucristo su propia vida, esperanza y fuerza motriz detrás de todo lo que hicieron. Llegaron así a esta parte del país después de los viajes arduos de Canadá y de otras partes de los Estados Unidos con la misión exclusiva de fundar la Iglesia aquí — que quiere decir que su misión exclusiva fue

Ser llamado por Dios también es ser enviado por Dios, y no hay discípulo cristiano que no le pida el Señor hacer de su vida una proclamación del Evangelio. De hecho, la gracia bautismal que Dios nos da para responder a su llamado, y todo lo que nos ofrecen en la Iglesia a través de Su Palabra y los sacramentos, lo recibimos primero para ser “evangelizados” y así ser transformados en “un Evangelio viviente” dondequiera que vayamos.

proclamar a Cristo por la palabra (proclamando el Evangelio y enseñando la fe) y la acción (cuidando de los pobres y enfermos) y ofreciendo los sacramentos al pueblo de Dios.

### “Llamados” y “enviados”

Sus historias me fascinan y me inspiran. Y me recuerdan que el trabajo de la evangelización nunca termina, porque cada generación de católicos es “llamada” y “enviada”, y porque siempre habrá otros entre nosotros, hambrientos de Dios, aun sin saberlo.

A menudo reflexiono sobre el hecho de que ya que Dios nos ha redimido con el precio de la sangre de su Hijo, tiene sentido que Él quisiera ofrecer a su pueblo amado y redimido el alimento espiritual y cuidado que necesita para mantenerse viviendo en Cristo y siempre experimente las gracias de ser su Cuerpo, la Iglesia. Dios nunca nos abandonaría, y así es que de entre nosotros Él escoge hombres y mujeres para que dediquen sus vidas a Él — y a nosotros, para nuestro cuidado espiritual y para el cuidado de sus amados, los pobres.

Este año celebramos el 50 aniversario de la apertura del Concilio Vaticano Segundo por el Beato Juan XXIII.

De las muchas bendiciones que continúan fluyendo del concilio es la presencia vital de los ministros laicos en la Iglesia.

Desde mi ordenación al sacerdocio en 1978, he tenido el privilegio de reclutar, formar y trabajar con centenares de ministros laicos. Desde mi llegada al oeste de Washington, he quedado impresionado una y otra vez por las muchas formas que el pueblo de la Arquidiócesis ha respondido al llamado al ministerio. ¿Qué haríamos sin ellos?

Al mismo tiempo, aun cuando Dios vitaliza la Iglesia a través de los ministros laicos, Él continúa llamando de entre nosotros a hombres para ser sacerdotes, diáconos y hermanos religiosos; y mujeres para ser hermanas religiosas.

EL LLAMADO DEL ... sigue pag. 4

## Obispos reciben una beca para promover vocaciones latinas

Las encuestas indican que las vocaciones no reflejan la creciente población hispana/latina en los EE.UU.

POR CATHOLIC NEWS SERVICE

El Secretariado para el Clero, Vocaciones y Vida Consagrada de la Conferencia Católica de los Obispos de EE.UU. han recibido una beca de \$85,000 de la Fundación Conrad N. Hilton para explorar por qué los hispanos no están adecuadamente representados entre el clero y los religiosos de Estados Unidos.

La encuesta tiene como propósito identificar los distintivos rasgos culturales y comunes que afectan la apertura y habilidad de la juventud católica para responder a un llamado vocacional al sacerdocio o a la vida religiosa.

El secretariado ha comisionado al CARA

OBISPOS ... sigue pag. 8



El Secretariado para el Clero, Vocaciones y Vida Consagrada de la Conferencia de Obispos lanzó un nuevo sitio web el 25 de abril de 2010 como un recurso para los laicos y el clero en la promoción de vocaciones. El sitio web de vocaciones puede encontrarse en [www.ForYourVocation.org](http://www.ForYourVocation.org), y un sitio web en español en [www.PorTuVocacion.org](http://www.PorTuVocacion.org).

# Escuela católica en Tacoma inicia “academia” bilingüe

*El modelo de ‘inmersión bilingüe’ aumentará matriculaciones para servir mejor a Latinos*



La escuela Santo Rosario en Tacoma será la primera escuela católica en el Estado de Washington en enseñar todas las materias en español e inglés cuando la Academia Juan Diego imparta instrucción preescolar y kinder este otoño. Foto por Patrick Miranda, cortesía de Escuela Santo Rosario.

POR KEVIN BIRNBAUM  
TACOMA WA

La Escuela Santo Rosario comenzará instrucción preescolar y kinder en inglés y español este otoño, convirtiéndose en la primera escuela católica en el estado de Washington – y la primera escuela primaria de su tipo en el condado Pierce – se convierte en un modelo de educación de “inmersión bilingüe”.

La escuela Santo Rosario añadirá un grado por año a la Academia Juan Diego cada año escolar hasta 2020, cuando la escuela será completamente bilingüe. La escuela espera atraer la mitad de cada clase futura de hogares donde el español es el idioma dominante, y la otra mitad de hogares que dominan el inglés.

El modelo de inmersión bilingüe ha sido utilizado en varios distritos de escuelas públicas y en algunas escuelas católicas por todo el país por más de 20 años, dijo el Dr. Luis Fraga, profesor de ciencias políticas en la Universidad de Washington y elegido a la Comisión Asesora del Presidente en la Excelencia Educativa para los Hispanos. Fraga fue uno de varios expertos nacionalmente reconocidos que ayudaron a desarrollar la Academia en cooperación con la Arquidiócesis de Seattle, el Departamento de Escuelas Católicas, la Fundación Fulcrum y la Parroquia Santo Rosario.

Tom Lord, superintendente interino de escuelas católicas, dijo, “La meta es que todo estudiante se desempeñe a nivel o por encima del nivel de grado en ambos idiomas para el quinto grado”.

#### “Ganancia para todo”

La Academia Juan Diego pretende lograr varias metas: servir mejor las necesidades de una población Latina creciente, mejorar la educación para todos los estudiantes, y ayudar a la escuela Santo Rosario a estabilizarse financieramente, aumentando las inscripciones.

La inmersión bilingüe debe resultar en ganancia para todos, dijo Fraga durante

una entrevista con El Progreso el otoño pasado.

“La esperanza es que las familias Latinas sean atraídas a esto, que las familias angloparlantes que quieren que sus niños aprendan dos idiomas, cultura y valores católicos sean atraídas. Esto puede llevar a mayores inscripciones en escuelas con inscripciones bajas, y que provee una oportunidad educativa superior para estos niños, todo al mismo tiempo,” dijo él.

**Saliendo al encuentro de los Latinos** Fraga señaló que mientras los Latinos constituyen hasta el 35 por ciento de todos los católicos en los EE.UU. – y el 67 por ciento de los católicos practicantes entre las edades de 18 y 34 – sólo el 3 por ciento de Latinos de edad escolar asiste a escuelas católicas.

A nivel nacional, la tasa de graduación de la preparatoria para Latinos es 50 por ciento; en escuelas católicas se estima arriba del 90 por ciento, dijo Fraga.

El Dr. Timothy Uhl, director de la Escuela Santo Rosario, sugiere que los Latinos no son bien servidos por las escuelas católicas del área.

“Los datos del censo muestran que hay 7,500 niños de edades 5 a 14 de ascendencia Latina en el condado Pierce”, dijo él. “Hay un número grande de estudiantes Latinos que no están siendo servidos. Tenemos 158 estudiantes Latinos en nuestras escuelas primarias católicas en el condado Pierce, fuera de 7,500”.

Él continuó diciendo que la escuela es “un ministerio de la iglesia, y nuestra meta es servir a más personas”.

Sue Mecham, directora de desarrollo para la Fundación Fulcrum, que provee el apoyo económico para la educación católica en la arquidiócesis, dijo que la fundación ha estado pensando acerca de formas para ayudar a las familias Latinas desde 2003. La idea de inmersión bilingüe surgió durante una “cumbre hispana” en 2010.

Mecham dijo que la mesa directiva de la Fundación Fulcrum ha destinado \$100,000 al año para apoyar la inmersión bilingüe por varios años, incluyendo la subvención de la Fundación Porticus de Norte América, que apoya el apostolado

de la iglesia a los marginados.

En una declaración anunciando la apertura de la Academia Juan Diego, el Arzobispo J. Peter Sartain dijo, “Ya que las escuelas católicas tienen una reputación probada de siglos de trabajar exitosamente con familias migrantes, y ya que la Arquidiócesis de Seattle posee una tasa de graduación del 90 por ciento de las preparatorias para estudiantes Latinos, es natural que abramos brecha en la innovación educativa y cumplamos con una de las misiones centrales de nuestra Iglesia Católica”.

#### “La gran transformación”

Más allá de atraer a Latinos, la inmersión bilingüe debe mejorar la educación para todos los estudiantes de Santo Rosario, dijo Fraga, señalando que parece no haber detrimento para enseñar materias en inglés y en español.

“Hay un acervo de investigación que muestra que los niños que aprenden y dominan dos idiomas a una edad temprana son mejores en matemáticas, en música, están mejor capacitados para el aprendizaje y el pensamiento crítico porque sus cerebros están más activos con mayor capacidad de sintetizar información”, dijo él.

El director Uhl cree que ayudará a estimular la matriculación en la escuela Santo Rosario, con antigüedad de 120 años, la cual actualmente está operando apenas a media capacidad, con sólo 116 estudiantes.

“Una vez que la gente realmente vea cómo funciona el programa y que esté establecido y las rutinas estén allí, anticiparía que vamos a tener una lista de espera”, dijo él, añadiendo que la escuela espera matricular 25 estudiantes de preescolar y 25 de kinder para el primer año de la Academia Juan Diego.

Mecham dijo que transformar a escuelas que luchan financieramente es una de las metas detrás del apoyo de la Fundación Fulcrum de la inmersión bilingüe.

“Sabíamos que teníamos algunas escuelas en la Arquidiócesis que estaban en necesidad urgente de una gran transformación o de contemplar su clausura”, dijo ella.

Como ella y el director ejecutivo de Fulcrum, Joe Womac, aprendieron más acerca de escuelas alrededor del país que se habían cambiado a un modelo de inmersión bilingüe, vieron que “reinventar completamente una escuela, era efectivo porque tiene un impacto de imán”, dijo Mecham.

“Podría transformar una escuela que estaba al borde del cierre a algo deseable, no sólo para los Latinos sino también para familias de medios económicos más altos que tuvieran un interés en que sus niños aprendan un segundo idioma”.

#### Más allá de las “naranjas”

La ubicación de la escuela Santo Rosario en el centro de la ciudad de Tacoma significa que podría atraer a más padres afluentes que podrían dejar a sus niños en el camino a la oficina, dijo Mecham.

“Para tener éxito debe atraer fuera de la parroquia”, la cual tiene sólo 350 familias matriculadas, agregó ella.

Julia Pacheco Thomas, Administradora de Programas de Inmersión Bilingüe para el Departamento de Escuelas Católicas ve la creación de la Academia Juan Diego como un desarrollo conmovedor en la educación católica en la arquidiócesis.

“Pienso que por mucho tiempo lo que ha ocurrido en las escuelas católicas es... es como un niño que va a la tienda de abarrotes – va a la sección de frutas, ¿y qué si todo lo que ve son naranjas? Eso es todo lo que hemos tenido”, dijo ella. “Hemos tenido la idea que para ser una buena escuela católica, teníamos que parecernos exactamente a todas las otras escuelas católicas buenas, en vez de realmente ver el entorno y ver las necesidades de la comunidad”.

Mecham dijo que la Fundación Fulcrum le gustaría ayudar a otra escuela católica en la arquidiócesis a transformarse en un modelo de inmersión bilingüe “dentro de los siguientes dos años”.

“No creemos que es la respuesta para todas las escuelas”, dijo ella, “pero creemos que es una de un número de soluciones nuevas, innovadoras que podrían dar vida nueva a escuelas católicas”.

# “Amor del bueno”



**+Eusebio Elizondo M.Sp.S.**  
Obispo Auxiliar de Seattle

**S**in duda alguna existen aun diversas manifestaciones de amor autentico en la humanidad. Independientemente de la cultura étnica, la época o las creencias religiosas; expresiones tales como: amor Paternal o Maternal; amor sponsal; amor fraternal; amor filial; amor de amistad; amor a la Patria; amor a la Sabiduría; amor al arte; y el amor a Dios nos lo han hecho palpable a través de los siglos. ¿Quién no ha experimentado la infinita paciencia de sus propios padres o, al convertirse en padres, ha ejercitado esa misma virtud a niveles de excelencia nunca sospechada?; ¿la generosa entrega de los esposos; el apoyo incondicional de un hermano(a)?; ¿la gratitud ilimitada de un hijo(a)?; ¿la

reconfortante y perenne presencia de un amigo?; ¿la encomiable valentía de un heroico soldado?; ¿la impresionante agudeza intelectual de un maestro o pensador, expandiendo los horizontes de la verdad?; ¿la profunda sensibilidad de un artista?; ¿la maravillosa y sorprendentemente alegre caridad de un santo(a) que nos hacen tropezarnos con Dios en nuestro mundo?

Quando hablo aquí de amor, me refiero a la disposición personal de entregar lo más precioso de sí mismo, que es la propia vida, en favor del objeto amado, por voluntad propia, entendiendo y asumiendo las consecuencias que de esto se derive.

La humanidad, con el correr del tiempo, ha conservado y transmitido en variadas maneras cientos de miles de historias de hombres y mujeres que hacen tangible la veracidad y grandeza del amor sacrificado.

La grandeza actual de este país, está cimentada en la sangre de hombres y mujeres que regaron este suelo con ella, haciéndolo fecundo de sueños. En todos los ámbitos, estos sueños se han ido plasmando en nuestra cotidianidad, haciéndolos casi rutina.

Irónicamente, nuestra sociedad produce miles de cosas para vivir, pero cada vez menos cosas por las cuales estar dispuesto a morir.

Los maravillosos descubrimientos de las ciencias y la tecnología en las

diversas áreas de la vida nos han hecho crear una sociedad que evita el esfuerzo y el dolor a toda costa y en todas sus formas.

El placer y la gratificación inmediata son la mejor publicidad para cualquier producto que se nos ofrece; esto mismo, sin embargo, conlleva el riesgo de hacernos incapaces de sacrificarnos por

Abrazando voluntariamente la muerte de Cruz, nos da una nueva dimensión a la humanidad, haciéndonos descubrir cuán valiosos somos cada uno para Él. En cada hombre y en cada mujer, Jesús supo encontrar una razón por la cual morir.

Los indecibles Dolores físicos de la Cruz fueron nada comparados con los Dolores de Su Corazón amoroso, viviendo día a día entre los hombres, sintiendo hasta lo más íntimo el pecado y la indiferencia de tantos hacia su Padre y Creador y hacia El, el Hijo rechazado, insultado y crucificado por no llenar las expectativas humanas de lo que debe ser el amor de todo un Dios. El amor inmenso del Corazón de Jesús lo llevó a encontrar en ti, en mí y en cada uno

de los muchos que creen y crearán en Él en los siglos venideros, la más poderosa razón para morir y así abrimos el camino a la eternidad, a la única verdadera vida, a la única que no es transitoria, a la única que es sagrada, porque es nacida del autentico amor.

María, la creyente por excelencia, supo en su cotidianidad aprender “Amor del Bueno”, muriendo a “su propia vida”, para adquirir la vida de Dios y esa es la que nos entregó en Jesús, su Hijo y Su Dios.

Contemplando la vida de la “bendita entre todas las mujeres”, aprenderemos también nosotros la bondad de ese amor y estaremos listos para dar la vida por

ello. •

“*Si el grano de trigo cae en tierra y muere da mucho fruto...*” (Mt. 13,18)

## Durante discurso ante diplomáticos, el papa condena “terrorismo motivado por religión”

POR CINDY WOODEN  
Catholic News Service

VATICAN CITY (CNS)— Durante su discurso anual ante los diplomáticos acreditados ante el Vaticano, el papa Benedicto XVI condenó el ‘terrorismo motivado por religión’ y las restricciones a la libertad religiosa.

Considerando ambas, señales de promesa y zonas de preocupación en todo el globo, el papa dijo que la dignidad humana, la verdad y la justicia exigen que los gobiernos salvaguarden toda vida humana y reconozcan la importancia de la familia tradicional basada en el matrimonio entre un hombre y una mujer.

Pero sus palabras más fuertes del 9 de enero fueron reservadas para el tópico de la libertad religiosa y la ‘violencia motivada por la religión’.

El papa rindió tributo a Shahbaz Bhatti, católico y ministro gubernamental para minorías en Paquistán “cuya batalla incansable por los derechos de las minorías terminaron en su trágica muerte” cuando fue asesinado en marzo pasado.

“Tristemente, no estamos hablando de un incidente aislado”, dijo el papa a los diplomáticos reunidos en un salón formal adornado con frescos en el Palacio Apostólico.

“En muchos países los cristianos son privados de derechos fundamentales y marginados de la vida pública; en otros países ellos soportan ataques violentos contra sus iglesias y hogares”,

él dijo mencionando particularmente los ataques del Día de Navidad contra iglesias en Nigeria.

“En otras partes del mundo”, él dijo, “vemos políticas orientadas a marginar el rol de la religión en la vida de la sociedad, como si fuese una causa de intolerancia en vez de una valiosa contribución a la educación sobre el respeto por la dignidad humana, la justicia y la paz”.

Discutiendo los movimientos de la Primavera Árabe que derrocaron gobiernos represivos en el norte de África y se propagó hacia el Oriente Medio, el papa Benedicto dijo: “Es difícil hacer una evaluación definitiva” de los eventos recientes, pero el “optimismo inicial ha cedido a un reconocimiento de las dificultades de este momento de transición y cambio”.

Con preocupaciones expresadas acerca de crear nuevas elites de poder o crear situaciones donde las minorías cristianas podrían enfrentar más presión, la única manera de seguir adelante hacia la verdadera democracia y la paz “es mediante el reconocimiento de la dignidad inalienable de cada persona humana y de sus derechos fundamentales”, dijo el papa.

“El respeto por la persona tiene que estar al centro de las instituciones y leyes”, dijo el papa en su discurso ante representantes de 179 países que tienen relaciones diplomáticas plenas con el Vaticano. •

**DIOS**  
NOS LLAMA A SER GENEROSOS  
Y CONSTRUIR NUESTRA COMUNIDAD

TIEMPO  
TALENTO  
TESORO

Corresponsabilidad  
PARROQUIAL

# “Un amigo fiel no tiene precio”

*Solo la amistad fiel perdura. Por ello son tan pocos los amigos que duran para siempre.*



MAURICIO I. PÉREZ  
Militia Immaculatae

El 14 de febrero recordamos a san Valentín, mártir que murió decapitado en el 270 d.C. por celebrar matrimonios cristianos en contra de las órdenes del emperador Claudio II. De aquí, se ha hecho costumbre que el mes de febrero pensemos en el amor y por extensión, también en la amistad. Quisiera por ello que reflexionemos acerca de la bendición que es tener un amigo fiel. El Eclesiástico afirma que “Un amigo fiel no tiene precio. Quien lo posee, ha encontrado un tesoro.” (Ecl 6,14). Amistad y fidelidad. Dos virtudes, dos dones, dos bendiciones. Pero difíciles de encontrar. Es por ello que son como un tesoro. No solo por su valor incalculable, sino por la dificultad para encontrarlas y además, juntas en una misma persona. En la vida tenemos muchos amigos. Pero la mayoría, son solo ocasionales. Algunos se dicen amigos nuestros, mas el tiempo y la distancia disuelven la

amistad. Hay unos más que rompen con nosotros si nuestra humana debilidad nos lleva a tropezar o caer en un momento dado. Se decepcionan y se van. Solo la amistad fiel perdura. Por ello son tan pocos los amigos que duran para siempre. ¿Qué es la fidelidad? No se trata solamente de permanecer ahí, de manera incondicional a pesar de los fracasos o caídas de alguien más. La palabra fidelidad tiene su origen en el latín fides que significa “fe”. Ser fiel a alguien significa tenerle fe. Es decir, creer en la otra persona. Creer en ella siempre, incluso a pesar de su fragilidad y sus caídas. Es por ello que el amigo fiel permanece en la amistad para siempre, pues sabe creer en su amigo incluso cuando los demás han dejado de creer en él.

Podrá haber matrimonios que fracasen, hijos que no se entiendan más con sus padres y hermanos que se sientan traicionados irremediablemente por sus propios hermanos. Pero siempre habrá un amigo –o amiga– fiel que prevalece y está ahí. Por encima de todas estas realidades que entristecen y dañan, siempre hay un amigo que está ahí para acompañar, para escuchar, para aconsejar, para alentar, para hacer la vida más llevadera, para provocar una sonrisa, para protegernos con su complicidad, para orar por nosotros aunque no se lo pidamos.

Siempre habrá para nosotros un amigo fiel que nunca nos olvida a pesar de que a veces nosotros no lo procuramos, que jamás olvida nuestras fechas importantes, que siempre nos trae un recuerdo de sus viajes. Un amigo que disculpa nuestra indiferencia, que no se

ofende por nuestro silencio prolongado, que salta de gozo cuando nos ve llegar y que nos quiere como nadie más.

Tú, lectora, lector querido, tienes sin duda un amigo fiel. Nunca lo des por sentado. Pues ese amigo fiel es uno

de los tesoros más grandes que Dios mismo te ha dado. Nunca olvides que a través de tu fiel amigo, Dios te bendice cuando más lo necesitas.

¡Apasíonate por Nuestra Fe!  
www.semillasparalavida.org

## El llamado del Señor al discipulado

VIENE DE PAG. 1

Todo – y todos – colabora en bien de la Iglesia, por la gracia de Dios.

### Una vida de alegría

Usted pude notar que a menudo menciono la importancia de emitir el llamado al sacerdocio y a la vida religiosa, y pienso hacer de nuestra promoción vocacional una prioridad continua en la arquidiócesis.

El testimonio específico y ministerio de la vida consagrada (los hombres y las mujeres que sirven a la Iglesia como hermanos y hermanas) y el ministerio de los ordenados (los sacerdotes y los diáconos) son centrales para la vida de la Iglesia, y de hecho es responsabilidad de todos para crear un clima espiritual aquí en el cual nuestros jóvenes no sólo escuchen el llamado de Dios, sino que también sientan nuestro apoyo en discernir ese llamado.

Es fácil para mí promover vocaciones al sacerdocio y a la vida religiosa. Sé de experiencia de casi 34 años como sacerdote que esta es una vida de alegría – una vida desafiante, ocupada, y una vida de alegría. No puedo comenzar a describir las bendiciones que he recibido sirviendo a Dios y a su pueblo, predicando su palabra, y especialmente

celebrando los sacramentos.

Amo esta vocación tanto que no tengo dificultad en retar a hombres jóvenes a que se unan a mí. Ya que una de mis hermanas es una religiosa dominica, también conozco de primera mano el testimonio gozoso de la vida religiosa. Ella no es sólo “mi” hermana – como todo religioso consagrado, ella se ha convertido en hermana de todos porque ella se ha entregado a Cristo como su esposa.

Jesús, nuestro Señor, continúa llamando a todos los bautizados a entregarle sus vidas a Él en el discipulado y a dar testimonio de su fe en el mundo. Y de entre los bautizados, Él llama a hombres y mujeres a vocaciones particulares de servicio ordenado y consagrado.

Les pido a todos en la arquidiócesis que hagan esfuerzos para crear una atmósfera en la cual nuestros jóvenes no sólo estén dispuestos a escuchar el llamado del Señor al sacerdocio y a la vida religiosa – sino que también encuentren el apoyo y la oración al responderle.

¡No hay duda que tales vocaciones están entre nosotros! Las conozco cada semana. •



Por Mar Muñoz-Visoso

Los católicos cubanos acaban de comenzar un Año Jubilar para celebrar el 400° aniversario del hallazgo de una estatua de la Virgen de la Caridad flotando sobre una pequeña tabla de madera en la Bahía de Nipe, en la costa nororiental de la isla. Al Jubileo le ha precedido un año de peregrinación en el que la Virgen Mambisa—como también se le conoce popularmente—ha recorrido toda la geografía cubana y, principalmente, en palabras de los obispos de Cuba, “el corazón de los cubanos”.

La Caridad del Cobre, así llamada por el pueblo minero donde reside su santuario, ha salido al encuentro del pueblo cubano donde quiera que éste se encuentre y ellos, a su vez, han respondido con alegría y devoción. A su paso, muchos han perdido el miedo a expresar abiertamente su identidad y su fe católica. Y para muchas personas que

crecieron o envejecieron en Cuba sin el beneficio de una educación religiosa católica formal, la peregrinación de la Caridad ha despertado en ellos una curiosidad auténtica sobre su mensaje de fe, amor y reconciliación.

Así pues, resulta apropiado y ha traído gran gozo y aliento a los fieles cubanos que el Papa que ha convertido la caridad/el amor en tema central de su pontificado haya decidido acompañarlos como “Peregrino de la Caridad”. También es significativo porque fue un predecesor, Benedicto XV, quien en 1916 aceptara la petición de los veteranos de las guerras de independencia para que proclamara a la Caridad del Cobre como Patrona de Cuba. Otro Papa Benedicto viene ahora a presentarle a la Virgen sus respetos y a encomendar a los hermanos y hermanas cubanos a su maternal protección.

Según monseñor José F. Pérez, de la Conferencia de Obispos Católicos de Cuba, el lema de la visita apostólica del Papa a Cuba, “Peregrino de la Caridad”, tiene un doble significado.

En primer lugar se refiere al nombre de la Virgen, cuyo aniversario se está celebrando. Por otro lado tiene que ver con la virtud teológica de la caridad, que los obispos de Cuba desean promover y sobre la cual quieren reflexionar durante el Año Jubilar Mariano.

El Papa Benedicto abrió su pontificado con una encíclica sobre el amor de

Dios, Deus caritas est, y ha vuelto al tema en no pocas ocasiones, incluyendo su tercera encíclica, La caridad en la verdad (Caritas in veritate). A

hora tendrá de nuevo una ocasión privilegiada para promover entre el pueblo cubano, y otros que deseen escucharle, aquella virtud que el apóstol Pablo dice que es la mayor de todas y la única que permanece: el amor.

Los exiliados cubanos han reaccionado con emociones encontradas al anuncio de la visita. Por un lado, la Caridad es la Madre de todos los cubanos, donde quiera que estén, y la devoción en esta orilla es también muy grande.

La mayoría se alegra de que el Papa le haga honor y acompañe a los cubanos en su jubileo. Por otro lado, desde su punto de vista, sus esperanzas de cambios políticos radicales en Cuba tras la visita de Juan Pablo II en 1998 no se materializaron, y ven la visita de Benedicto con diferentes expectativas. Aunque la vida en Cuba de hecho está cambiando, el Vaticano ha advertido a los cubanos que no pongan falsas esperanzas en la visita.

El Santo Padre viaja a Cuba como peregrino y su único propósito es acompañar a los hermanos cubanos en su caminar y “confirmarlos en la fe”. Como jefe del Estado Vaticano el Papa visitará brevemente al Presidente Raúl Castro, como lo hace en cada visita a otro país.

La Arquidiócesis de Miami ha anunciado una peregrinación a la isla, a la que cualquier persona se puede apuntar. Gracias a la reciente suavización de las restricciones para viajar a Cuba por parte de la Administración estadounidense, uno no necesita ser cubano o pariente de un cubano para visitar la isla por motivos religiosos.

“Viajamos en solidaridad con la Iglesia de Cuba—y en respuesta a su invitación de compartir con ellos este evento histórico”, dijo el Arzobispo Thomas Wenski durante el anuncio. “El Papa viaja a Cuba como peregrino de caridad. Nosotros vamos a Cuba con ese mismo espíritu.”

Como en el caso de Nuestra Señora de Guadalupe en México, solamente la intercesión maternal de la Virgen hará posible lo que los obispos cubanos. . . han denominado una nueva “primavera de la fe” en la isla.

La imagen de la Caridad del Cobre está íntimamente unida a la historia de Cuba, y así será en el futuro.

Que los hermanos y hermanas de Cuba, bajo su protección, crezcan en fe y caridad acompañados por el Vicario de Cristo.

Que dentro y fuera de Cuba conozcan la reconciliación de unos con otros. Y que los cristianos cubanos, sedientos de espiritualidad y libertad religiosa, contribuyan abundantemente a transformar el futuro de Cuba. •



## ENTRE AMIGOS



### BENEDICTO, PEREGRINO DE LA CARIDAD

# Las fronteras del debate migratorio han cambiado

*El obispo auxiliar de Seattle Eusebio Elizondo entre los asistentes a conferencia nacional en Utah que atrajo a más de 200 participantes*

POR KEVIN BIRNBAUM

Examinar el enfoque de “cumplimiento-únicamente” para la inmigración ilegal en Arizona y Alabama fue uno de los temas principales de una conferencia nacional llevada a cabo del 11 al 13 de enero en Salt Lake City, Utah.

La conferencia, patrocinada por Servicios para Migración y Refugiados de la Conferencia Católica de los Obispos de EE.UU. y la Red Legal Católica de Inmigración (CLINIC por sus siglas en inglés), fue titulada “Inmigración: Un Asunto de 50 Estados, Un Enfoque en las Iniciativas Estatales y Locales de Inmigración”.

“Ya que el Congreso ha fracasado en arreglar nuestro sistema migratorio roto, las fronteras del debate migratorio se han cambiado a los estados y a comunidades locales”, dijo Kevin Appleby, director de política migratoria y asuntos públicos en USCCB, en una declaración. Él añadió que la conferencia tenía el propósito de dar a los participantes “el conocimiento y las habilidades para abordar el asunto localmente”.

El obispo John C. Wester de Salt Lake City, anterior presidente de Comité sobre Migración de USCCB, abordó a la conferencia acerca de la enseñanza católica sobre la inmigración y cómo se aplica a asuntos estatales y locales de inmigración. Otros oradores incluyeron a los funcionarios del gobierno del Departamento de Seguridad Nacional y el Departamento de Justicia de EE.UU.

## Mayor colaboración

El obispo auxiliar de Seattle Eusebio Elizondo fue uno de más de 200 participantes de todas partes del país en la conferencia. Él comentó que muchas personas que se dedican a los asuntos migratorios han estado desilusionadas del acercamiento de la administración Obama.

“Hubo muchas promesas del Presidente Obama sobre... la inmigración que no se cumplieron, y no sólo no se cumplieron sino que se está poniendo, en mi opinión, más álgido”, dijo el obispo Elizondo durante una entrevista reciente con El Progreso.

Uno de los temas de la conferencia, dijo él, fue encontrar caminos para que los activistas colaboren y se apoyen unos a otros a través de fronteras estatales y presenten un frente común “sin ser simplemente quejumbrosos o personas enojadas”.

El uso de un sitio web centralizado y un mayor uso de la televisión y la radio estaban entre las estrategias propuestas.

## Prácticas problemáticas

El obispo Elizondo dijo que unas cuantas prácticas migratorias del gobierno



Un grupo de niños del área de Chicago participó de una demostración cerca de la Casa Blanca en Washington el pasado 26 de julio, instando acción en la política migratoria en Estados Unidos.

son especialmente problemáticas, incluyendo la deportación de mujeres, especialmente las madres cuyos hijos son ciudadanos quedan al cuidado del gobierno.

“Muchos niños sufren ahora mismo porque las deportaciones han continuado y muchas mujeres han sido atrapadas en este tipo de situación, y por supuesto los niños están pagando el precio, las consecuencias de eso”, dijo él. “En ese sentido, es una cosa muy dolorosa y dañina para la comunidad entera”.

Otra preocupación, que ha ocurrido en la Arquidiócesis de Seattle, es el estacionamiento de oficiales de ICE fuera de las iglesias y las escuelas.

“Y así es que la gente teme muchísimo ir a la Iglesia o ir a la Misa porque podrían ser arrestadas y podrían ser detenidas al final de la Misa”, dijo el obispo Elizondo. “Y al mismo tiempo, algunos padres tienen miedo de dejar a sus niños en la escuela porque pudieran ser detenidos allí, y eso no es una buena cosa para hacer”.

## Castigo justo

El obispo Elizondo hizo hincapié en que la Iglesia Católica no trata de desautorizar al gobierno, y que el gobierno tenga el derecho de proteger sus fronteras y castigar a la gente que ha entrado al país ilegalmente.

“Nadie dice que no debería haber un castigo”, dijo él. “Debería haber, por supuesto, porque vinieron aquí en cierto modo rompiendo la ley”.

Pero los castigos deberían ser justos, dijo él, y debería haber una forma legal para

que los inmigrantes indocumentados pongan en orden su estatus en este país. Mientras tanto, dijo él, la Iglesia Católica continuará atendiendo las necesidades espirituales y materiales de los millones de inmigrantes indocumentados en los EE.UU.

“Respetamos la ley y amamos este país”, dijo el obispo Elizondo, ciudadano naturalizado de los Estados Unidos, “pero al mismo tiempo amamos a cada ser humano, necesitamos ayudarlos, porque ese es nuestro ministerio como ministros de la iglesia y de Cristo”.

## Cementerio Católico... Lugar Sagrado de Paz Ayer, Hoy, y Siempre

Desde el momento que usted entra en un cementerio católico usted se siente en casa. Al igual que su parroquia, su cementerio católico tiene esa atmósfera comunitaria acogedora.

Con estatuas de Jesús, María, y los santos, colocadas en áreas diferentes del cementerio, usted encontrará una sección de la que usted se sienta a gusto. Un lugar donde usted se sentirá agradecido para descansar, y sus parientes se sentirán como en su casa cuando vienen a hacer una visita, rezar y recordar. Nuestros terrenos son bien cuidados por un personal dedicado al cuidado amoroso de todos los fieles difuntos.

Se celebra la santa Misa en español para los seres queridos ya difuntos todos los meses en los cementerios Getsemaní y Holyrood. Son ceremonias acogedoras que las familias esperan con anticipación.

Para saber más acerca de los cementerios católicos en la área de Seattle llame a Victor o José. Estarán gustosos de haberlo hecho.



José Manuel Hueso  
(206) 953-0270



Información para planeación anticipada, visite:  
[www.nuestroscementerioscatolicos.org](http://www.nuestroscementerioscatolicos.org)  
Tel. 1-888-784-8683; Email: [accparish@mycatholiccemetery.org](mailto:accparish@mycatholiccemetery.org)

## EL PROGRESO

El Progreso es una publicación mensual producida por la Arquidiócesis de Seattle todos los primeros jueves de cada mes. Se distribuye en parroquias católicas y en pequeños negocios alrededor del oeste de Washington

Arquidiócesis de Seattle  
710 Ninth Ave, Seattle, WA 98104

Editor: Isaac E Govea  
Tel (206) 382-4825 Fax (206) 382-2069  
Email: [HispanicMinistry@seattlearch.org](mailto:HispanicMinistry@seattlearch.org)  
Sitio Web: [www.seattlearchdiocese.org/Ethnic/Hispano/default.aspx](http://www.seattlearchdiocese.org/Ethnic/Hispano/default.aspx)

# En su viaje a Haití, sacerdote de Sumner escuchó historias de perseverancia

VIENE DE PAG. 1

\$2,197,708 – en la cuenta final – a través de Catholic Relief Services o la Conferencia de los Obispos de EE.UU.”, dijo J.L. Drouhard, director arquidiocesano de Misiones. Drouhard dijo que los fondos fueron destinados para el trabajo de auxilio, proyectos de desarrollo humano, y la reconstrucción de la infraestructura de la Iglesia Católica en Haití.

El Padre Jack Shrum es sacerdote administrador en la Parroquia San Andrés en Sumner – y Compañero Global para Catholic Relief Services. Durante un viaje de la delegación para Haití en noviembre, él y otros en un grupo de cinco miembros se encontraron con los socios de CRS en la nación de El Caribe. El viaje de ocho días terminó el 17 de noviembre.

“Al regresar de Haití, tengo una perspectiva nueva”, escribió el Padre Shrum a la feligresía en el boletín parroquial de San Andrés el 27 de noviembre. “He visto la pobreza, pero es diferente en Haití. Hay tantas personas en la calle y viviendo en chozas que es difícil de comprender, especialmente viniendo de un país occidental rico”.

El Padre Shrum procedió a explicar que él viajaba con una delegación de sacerdotes y diáconos, y que esto era exactamente con lo que lucharon todos los días, intentando entender y asimilar la profundidad de la pobreza. “Todos subimos en la vagoneta que fue nuestro transporte por la semana entrante, excepto cuando nos aventuramos en las montañas”, escribió el Padre Shrum sobre su día inicial en Haití. “Rápidamente nos

metimos en las calles de Puerto Príncipe. La devastación del terremoto está todavía muy patente, pero los escombros han sido removidos de la calle a fin de que el tráfico pueda circular. Improvístamente, la gente en la calle y la vida de la ciudad lo envuelve a uno”.

En una entrevista telefónica con El Progreso el mes pasado, unos días antes del segundo aniversario del terremoto, el Padre Shrum comentó que el esfuerzo de la delegación, “es un programa maravilloso – para poder regresar y compartir mi experiencia... Hubo dos diáconos y tres sacerdotes en la delegación de todo el país”.

El Padre Shrum, en la entrevista, señaló que “la destrucción fue devastadora; probablemente la experiencia más poderosa que tuve fue ir a la catedral de allí; todo el edificio quedó arruinado”. Él expresó desilusión al señalar que la burocracia y la corrupción supuestamente atrasaron y obstruyeron mucha de la ayuda internacional inicial que fue enviada a Haití.

Por lo que respecta a Catholic Relief Services, dijo él, “han estado involucrados en Haití por más de 50 años; están bien establecidos en el sur de Haití. Han hecho una buena cantidad de trabajo con el Gobierno de EE.UU. y el gobierno de Haití”. Dijo que muchos de los proyectos en las últimas décadas han estado relacionados con salud y educación.

En una carta de seguimiento a la feligresía parroquial, en boletín del 4 de diciembre, el Padre Shrum escribió, “En nuestro segundo día nos aventuramos a visitar algunos sitios luego de una mañana de presentaciones de los empleados de Catholic Relief Services. Supimos de

muchos de los proyectos que implementaban a todo lo largo del país”.

Él compartió que una comunidad que el grupo visitó fue una ciudad llamada Garnier, donde, después del terremoto, oficiales de CRS habían determinado que había demasiados escombros para construir refugios temporales. Pero los residentes Garnier fueron persistentes, y pronto quitaron los escombros, dejando campo para la construcción. “Fue genial oír la historia de cómo perseveraron para buscar la ayuda de CRS”, decía la carta del 4 de diciembre. “Los refugios son sencillos de 12x12 pies o estructuras de 12x5 pies sobre una base de cemento, diseñadas para durar de dos a tres años; pueden durar más tiempo con mantenimiento. Cada cuatro hogares comparten una letrina, también construidas por CRS.

Se les enseñó salubridad e higiene como parte del proyecto... Al disponernos a darle la bienvenida a Jesús, recordamos que él nació en una cueva, un refugio temporal”.

En Haití, el Padre Shrum y el resto de la delegación fueron brevemente informados sobre los proyectos relacionados al Programa de Recuperación Comunitaria y Re-establecimiento de CRS. En seguida se mencionan un cierto número de proyectos, delineados para El Progreso por Alsy Acevedo, oficial de comunicaciones de CRS en Baltimore:

- CRS implementó un programa comunitario de re-establecimiento para ayudar a las más de 10,000 familias a volverse a establecer en Puerto Príncipe proveyendo servicios claves en comunidades seleccionadas, tales como



El padre Jack Shrum en Haiti con un amigo que se llama “Maxam”. Como hablaba español tuvo una buena conversación con él y lo pudo conocer. La foto fue tomada en la casa de Caritas International en La Bourde, al sur de Haiti, fuera de la ciudad de Les Cayes

refugio transicional, agua limpia, salubridad, apoyo de sobrevivencia, demolición, remoción de escombros, y reparación de casas.

- Se construyeron cerca de 10,600 refugios transicionales. Son unas modestas construcciones, resistentes a temblores y tormentas, que le permiten a las personas dejar los campamentos y regresar a sus barrios originales. También se construyó un número de

edificios comunitarios, tales como clínicas y escuelas.

- Además, CRS implementó muchos esfuerzos de recuperación que beneficiaron a los haitianos a través de programas relacionados con salud, trabajo y agricultura. Acevedo señaló, “CRS eligió colaborar a través de proveedores y vendedores locales, lo cual facilitó una respuesta más rápida y estimuló la economía local”.

## Obispos prometen luchar contra edicto de HHS

*Forzar a los ciudadanos a comprar anticonceptivos en contra de su voluntad es excesivo. Limitada exención permanece inalterada, sólo se retrasará la aplicación del mandato. Orden atenta contra la libertad de conciencia y la libertad religiosa.*

VIENE DE PAG. 1

“En efecto, el presidente nos está diciendo que tenemos un año para pensar cómo vamos a violar nuestra conciencia”, afirmó el cardenal-designado Timothy M. Dolan, arzobispo de Nueva York y presidente de la Conferencia de Obispos Católicos de Estados Unidos. Y añadió: “Forzar a los ciudadanos estadounidenses a elegir entre violar su conciencia y renunciar a su plan de seguro médico es literalmente excesivo. Significa un ataque tanto al acceso al cuidado médico como a la libertad religiosa. Históricamente esto representa un desafío a la libertad religiosa, a la cual se está poniendo en compromiso”. La decisión de HHS (Health

and Human Services) requiere que la esterilización y la anticoncepción—incluyendo controvertidos anticonceptivos que provocan abortos—sean incluidos como “servicios preventivos” en la práctica totalidad de los planes de salud disponibles a los estadounidenses. “

El gobierno no debería forzar a los estadounidenses a actuar como si el embarazo fuera una enfermedad que hay que prevenir a toda costa”, añadió el prelado.

Los obispos y otros líderes religiosos insisten que lo que está en juego es la supervivencia de una libertad clave y constitucionalmente protegida que asegura el respeto por la libertad de conciencia de

los católicos y de todos los estadounidenses.

“Esto es nada menos que un ataque directo sobre los derechos religiosos y de la Primera Enmienda”, afirmó la hermana franciscana Jane Marie Klein, presidenta de la junta directiva de Franciscan Alliance, Inc., una red de trece hospitales católicos.

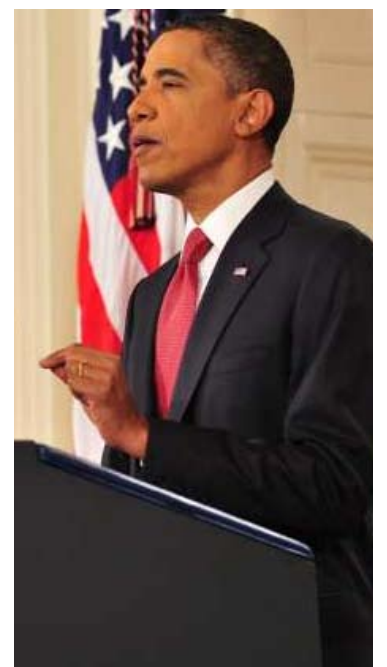
“Tengo cientos de empleados a los que va a confundir y disgustar este edicto. No puedo entenderlo para nada”.

La hermana Carol Keehan, perteneciente a las Hijas de la Caridad, quien es presidenta y oficial en jefe de la Asociación Católica de Salud (Catholic Health Association o CHA) de los Estados Unidos, expresó su decepción con la decisión.

Los hospitales católicos sirven a una de cada seis personas que requieren cuidado médico hospitalario anualmente.

“Ha sido una oportunidad perdida para ser claros sobre una protección de conciencia adecuada”, dijo la Hna. Keehan. El cardenal-designado Dolan pidió con urgencia que el mandato de HHS sea revocado.

“La Administración Obama ha ido más allá del límite de lo aceptable”, afirmó. “Los obispos católicos están comprometidos a trabajar con los ciudadanos estadounidenses para reformar la ley y cambiar esta regulación injusta. Continuaremos estudiando todas las implicaciones de esta problemática decisión”.



# Movimiento atrae a hispanos hacia dones del Espíritu Santo

*Oportunidad de expresar su fe al acercarse a Jesús es uno de los atractivos de la Renovación Carismática*

POR TERRY MCGUIRE

Cuando Jorge Cartagena de la Parroquia Sta. Luisa de Marillac en Bellevue asistió a su primer grupo de oración católico de la Renovación Carismática hace seis años, fue sólo para acompañar a su esposa, quien tuvo un interés en el movimiento. Pero al asistir de manera regular en este grupo de oración, se sintió atraído a estar más cerca de Jesús, dijo él.

“También me ayudó a aprender cómo rezar, y a estudiar más la Biblia”, dijo él. “También me ayudó a ayudar a otros, como ayudar a traer a más personas a la iglesia”.

Cartagena se hizo líder en el grupo e inició un programa de radio. El programa, “Renacer,” se lleva a cabo en vivo los sábados desde el mediodía hasta las 2 de la tarde en KXPA 1540 AM y KXPA.com.

“Tocamos alabanzas y compartimos el Evangelio, y también tenemos tiempo para recibir llamadas telefónicas, y oramos por ellos,” dijo Cartagena. “Recibimos llamadas de California y otros estados, aun de México”.

La popularidad del programa y el hecho que el grupo de oración Emaús ha aumentado de aproximadamente 50 personas cuando él se incorporó hasta 150 y 200 personas, hoy refleja el crecimiento local y nacionalmente entre los católicos hispanoparlantes en la Renovación Carismática Católica.

Veinticinco de los 50 a 55 grupos de oración en el Western Washington Catholic Charismatic Renewal son en español. Y el número de católicos hispanoparlantes “que asisten a estas reuniones de oración es mayor al número que asiste a otros grupos de otros idiomas”, comentó por correo electrónico Virginia King, directora ejecutiva de WWCCR (Renovación Carismática Católica del Oeste de Washington por sus siglas en inglés).

## El fervor de evangelizar

La Renovación Carismática Católica enfoca la atención en ayudar a los católicos a madurar en su relación personal con Jesús a través de los dones recibidos del Espíritu Santo. Conocida por expresar su fe de una manera más visible que otros católicos, los participantes celebran con movimiento, haciendo gestos con las manos, bailando, profetizando, con Misas de sanación, testimonios personales y hablando en lenguas.

“En la Renovación, a menudo se habla de que cada persona recibe un ‘Pentecostés personal’ o son ‘bautizados en el Espíritu Santo’”, dijo King. Este “bautismo en el Espíritu Santo”, dijo ella, lleva a una relación más profunda con Dios y con otros cristianos, “aviva el fervor de evangelizar y dota a personas con carismas para el servicio y la misión”. Los inmigrantes que se encuentran solitarios en una tierra nueva son especialmente atraídos por la Renovación por el sentido de vida comunitaria y social que provee, dijo Andrés Arango, coordinador para el Comité de Servicio Nacional Hispano para la Renovación Carismática Católica en EE.UU. y Canadá.

“Las personas van a un grupo de oración o a un retiro o una convención y tienen un encuentro real con Jesús”, dijo él. Además de atraer a personas

de regreso a la fe, los carismáticos católicos también están muy activos en sus parroquias y en tomar un papel activo de liderazgo, dijo él.

El movimiento se ha propagado por todo el mundo desde su fundación en 1967 en un retiro estudiantil en la Universidad de Duquesne en Pittsburgh.

Pero la Renovación Carismática Católica había estado en decadencia hasta el influjo de los hispanos y otras etnias, dijo Mons. Joseph Malagrec, director espiritual para el Comité de Servicio Nacional Hispano para la Renovación Carismática Católica.

Un estudio de 2007 por el Pew Hispanic Center y el Pew Forum sobre la Religión y la Vida Pública reporta que cerca de la mitad de los católicos hispanos han sido influenciados por el movimiento carismático. Pero Mons. Malagrec no pondría el número tan alto. “Yo diría 20 por ciento, tal vez,” dijo él, dependiendo de “lo que Ud. quiera decir por influenciado”. Todavía, es un buen porcentaje, especialmente comparado a la población general católica, dijo él.

## “Lo mejor de ambos mundos”

¿Qué los atrae?

“Es lo mejor de ambos mundos,” dijo él. “Usted puede ser católico y expresivo al mismo tiempo”.

“El pueblo hispano en general es muy espiritual”, dijo el diácono Antonio Cavazos del Ministerio Hispano en la Parroquia Sta. María en Marysville, “y cuando usted encuentra un grupo o una organización que es afín a esa espiritualidad, atrae a las personas”.

“No sé si la palabra correcta sea una espiritualidad más ‘liberal’ contra una espiritualidad ‘conservadora’”, dijo él, “pero hay un sentido de mayor libertad en el espíritu con la Renovación Carismática”.

El diácono Cavazos anteriormente fue un líder de grupo de oración de la Renovación en Mount Vernon que creció de ocho participantes a 75 en simplemente cuatro meses.

Él dijo que la oportunidad de reconciliarse con Dios atrae a muchos hispanos al movimiento.

Hay un foco fuerte en cómo trabaja el Espíritu Santo dentro de sus vidas,” dijo él, “y cómo el Espíritu Santo está presente en sus heridas, y la disponibilidad de Dios por perdonarlos”. Al igual que otros católicos, al principio fue cauteloso acerca de la Renovación porque no era la forma tradicional de orar a Dios. Él dijo que su “herida” dio lugar a que él buscara el movimiento. Sin embargo, nacido en Michigan, él había vivido por todo el país y no encontraba su lugar en la sociedad, dijo él. Creciendo como un migrante, anduvimos de pueblo en pueblo,” él recordó, “y así es como experimentaba una desconexión”.

“Experimenté un período de rechazo, de racismo y eso me había herido en cierto modo que no estaba percatado”. Pero la renovación ayudó “a sanar esa parte de mi herida”, él dijo.

“Si usted tiene a un pequeño grupo de fieles, ellos están dispuestos a compartir sus sufrimientos, y dispuestos a compartir sus sentimientos”, dijo él. Y “eso se presta mucho a la gracia de Dios a través del Espíritu Santo que toca a las personas de una manera que otras espiritualidades no lo hacen”.



Oriundo de Michigan, el diácono Cavazos está en sintonía con las necesidades de las familias de empleo temporal, habiendo crecido con sus 11 hermanos en una familia de trabajo migratorio que viajaba de estado a estado en su camioneta camper Ford. Foto por Terry McGuire.

## ¡PROTEGIENDO EL MATRIMONIO!



Los Legisladores van a votar muy pronto sobre la posibilidad de cambiar la ley actual que define el matrimonio. El matrimonio entre un hombre y una mujer es esencial para la vida familiar y es la base fundamental de cualquier sociedad. Por favor, llame, envíe un correo electrónico o escriba a su Senador estatal y a sus dos Representantes pidiéndoles que apoyen la ley actual y defiendan el matrimonio como la unión entre un hombre y una mujer. Llame al 1-800-562-6000 para dejar un mensaje para sus legisladores. Vaya al sitio de la Legislatura del Estado de Washington: <http://apps.leg.wa.gov/DistrictFinder/Default.aspx> para encontrar a su legislador y para que le escriba o le mande un correo electrónico, o para que le mande un mensaje a ellos.

# Fusiones de escuelas en Philadelphia, cierres señalan nuevo modelo de educación católica

POR LOU BALDWIN  
Catholic News Service

PHILADELPHIA (CNS) — El 6 de enero, tradicionalmente celebrado como la Epifanía, representó una verdadera epifanía para miles de padres y estudiantes de escuelas católicas de la Arquidiócesis de Philadelphia en la forma de recomendaciones para el cierre de 49 escuelas.

Las recomendaciones formales de parte de una comisión independiente emitidas el 6 de enero incluyeron cerrar al final de este término 45 escuelas mayormente primarias y cuatro de las 17 escuelas secundarias.

Las cuatro escuelas secundarias -- West Catholic, Monseñor Bonner-Archbishop Prendergast, St. Hubert y Conwell-Egan -- cerrarían completamente permitiéndose a los estudiantes escoger cualquier otra escuela secundaria arquidiocesana. Las escuelas primarias técnicamente no cerrarían, sino que serían combinadas con otras escuelas en otras localidades para formar una escuela completamente nueva.

En una carta enviada a los padres, el arzobispo Charles J. Chaput, quien heredó la comisión de su predecesor, el cardenal Justin Rigali, escribió acerca de las tendencias que afectan la educación en el la arquidiócesis: menos

bautismos, más escuelas certificadas y ascendente costos de la educación.

Muchas de las escuelas afectadas se han visto obligadas a eliminar programas tales como arte, música, idiomas foráneos, biblioteca, educación física y tecnología.

John Quindlen, director de la comisión y principal vicepresidente jubilado y principal ejecutivo financiero de DuPont, dijo que los miembros de la comisión están confiados que si las recomendaciones son implementadas el futuro de la educación católica en la arquidiócesis será inmediblemente más claro, no para un año o dos, sino para muchos años futuros".

El informe de la comisión ilustró por qué la reestructuración es necesaria. La matrícula total, cuyo apogeo fue más de 250,000 durante la década de 1960, ha decaído hasta aproximadamente 68,000.

Actualmente hay más niños católicos en programas de educación religiosa parroquial que hay en las escuelas. Según las escuelas se encogen en tamaño, a pesar de los costos de matrícula más altos, la subvención parroquial aumenta, con un costo por pupilo de escuela primaria en un promedio de más de \$1,450 más que lo cobrado por la matrícula. En las escuelas secundarias el promedio es más



El padre Dennis Mooney, párroco en la Escuela Católica San Marcos en Bristol, expresa públicamente su oposición en contra de la decisión de cerrar la escuela. La Arquidiócesis de Philadelphia el mes pasado anunció el cierre de 45 escuelas primarias y cuatro escuelas secundarias. Foto por Alyssa Cwanger.

de \$2,000 más que la matrícula, dice el informe.

Treinta y cuatro escuelas primarias tienen matrículas de menos de 200, generalmente considerado el mínimo de viabilidad, y 14 escuelas tienen menos de 150 estudiantes. Otras 11 escuelas tienen más de 200 estudiantes, pero aun así están experimentando patrones de matrícula reducida y déficit financiero. Bajo la reestructuración no solo las escuelas parroquiales que cierran son afectadas. Las escuelas con las cuales son combinadas también cesarán de existir como escuelas parroquiales, remplazadas por la nueva escuela regional.

En total, la reestructuración de las escuelas primarias afectará

casi 21,000 niños, 1,500 maestros y 85 administradores, según Mary Rochford, superintendente de escuelas arquidiocesana.

En la mayoría de los casos la escuela combinada atraerá una facultad de las escuelas involucradas, pero Rochford solo pudo especular cuántos serán desplazados, quizás 250. Los cierres de escuelas secundarias también afectarán a aproximadamente 200 maestros, ella dijo.

La jubilación normal contará para salvar algunos empleos y habrá un congelamiento general de contratación en todas las escuelas arquidiocesanas, de modo que tantos desplazados por la reestructuración como sea posible puedan ser acomodados. •

## Obispos reciben beca para promover vocaciones latinas

VIENE DE PAG.1

(Centro para la Investigación Aplicada en el Apostolado, por sus siglas en inglés) en la Universidad de Georgetown para llevar a cabo una encuesta nacional de católicos que nunca han estado casados, edades de 14 y mayores, para estudiar sus puntos de vista acerca de vocaciones y su propia consideración de una vocación.

La beca de un año de la fundación radicada en Los Ángeles también se utilizará para financiar un seminario en la vida consagrada para los obispos de Estados Unidos.

Necesidad de mayores datos

Los datos estadísticos hallados en dos informes comisionados por el secretariado, "La Clase de 2011: La Encuesta de la Clase de Ordenandos al Sacerdocio" y "La Clase de Profesión de 2010":

La encuesta de Profesión de Votos Perpetuos de Mujeres Religiosas", muestra menos de las vocaciones religiosas esperadas entre la población hispana/Latina católica en los Estados Unidos.

El Padre Shawn McKnight, director ejecutivo del secretariado, dijo que los hispanos/Latinos constituyeron el 15 por ciento de los ordenandos y el 10 por ciento de religiosos profesos, pero son el 34 por ciento del total de la población católica adulta.

No hay suficientes datos objetivos para explicar las razones por la baja representación, el Padre McKnight dijo.

El secretariado trata de identificar las razones específicas por la baja representación, para guiar los esfuerzos por las diócesis y las comunidades religiosas para promover vocaciones.

En los mismos informes, otras culturas han mostrado una representación más fuerte de integrantes convirtiéndose en

sacerdotes o religiosos.

Por ejemplo, los asiáticos constituyen el 4 por ciento de la población católica adulta en los EE.UU., sin embargo, el 10 por ciento de los ordenandos el año pasado fueron asiáticos.

Ésta ha sido una tendencia consistente durante los últimos 15 años. En la clase de 2010 de las mujeres que hicieron su profesión religiosa de votos perpetuos, el 19 por ciento de la clase entera fueron asiáticas.

Ayuda para una nueva evangelización La identificación de los elementos culturales que apoyan y desafían una cultura de vocaciones entre los asiáticos, los Latinos y la población general de jóvenes también ayudaría a organizaciones colaboradoras, como la Conferencia Nacional de Vocaciones Religiosas y la Conferencia Nacional de Directores Diocesanos de Vocaciones y los interesados con la evangelización de jóvenes.

"Este estudio auxiliará en la nueva evangelización sirviendo como un recurso útil para determinar necesidades emergentes dentro de la Iglesia, así como también ayudar en el desarrollo de respuestas oportunas y efectivas", dijo Peter Murphy, director ejecutivo del Secretariado de Evangelización y Catequesis de los obispos de Estados Unidos.

"El éxito del ministerio entre el número creciente de hispanos/Latinos requiere liderazgo de la comunidad misma, especialmente en el sacerdocio y la vida religiosa", agregó el padre jesuita Allan Deck, anterior director ejecutivo del Secretariado para la Diversidad Cultural en la Iglesia de los obispos de Estados Unidos.

"Esta propuesta es el esfuerzo más importante para encontrar las mejores formas de proveer el liderazgo sacerdotal necesario para que los hispanos/Latinos florezcan en la Iglesia", dijo él. •

ESCUELA SANTO ROSARIO

**ACADEMIA JUAN DIEGO**

Un Programa Católico Bilingüe de Inmersión Lingüística y Cultural

INICIA EL OTOÑO 2012

**Una primera vez para las escuelas católicas de la región**



La Escuela Católica Santo Rosario en Tacoma, se complace en anunciar la apertura de nuestro nuevo Academia Juan Diego. Inicia con las clases del pre-kínder y del kínder en el otoño de 2012. Los estudiantes aprenderán mediante un programa desarrollado y probado que promueve la alfabetización, el bilingüismo auténtico, el logro académico a nivel de grado o superior, y comportamiento y actitudes positivas interculturales en todos los estudiantes.

**Por favor acompañenos a un Open House el domingo, 29 de enero, de 9 a.m. hasta el mediodía, en la escuela Santo Rosario para conocer más acerca de la Academia Juan Diego (por la puerta principal). ¡Esperamos verlos!**



**¡Contáctenos hoy!**

Para mayor información u obtener un paquete de admisión, contacte a Julia PachecoThomas, Administradora de Programas de Inmersión Bilingüe al (206) 382-4872 o por correo electrónico en juliapacheco@my-scl.org. También puede visitar nuestro sitio web en [holynosarytacoma.org](http://holynosarytacoma.org)



**HRS**  
HOLY ROSARY SCHOOL

504 South 30th Street  
Tacoma, WA 98402  
(253) 272-7012  
[holynosarytacoma.org](http://holynosarytacoma.org)